

**EDI Light GmbH**

Heiligkreuz 22

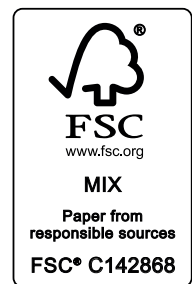
6136 Pill

AUSTRIA

Etat de l'information · Status van de informatie ·

Stand der Informationen: 07/2023

Ident.-No.: 55969 072023-2



IAN 446376\_2307

2 ○



## VENTILATEUR DE PLAFOND AVEC ÉCLAIRAGE LED

(FR) (BE)

### VENTILATEUR DE PLAFOND AVEC ÉCLAIRAGE LED

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

(NL) (BE)

### PLAFONDVENTILATOR MET LED-LAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsvoorschriften

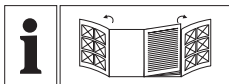
(DE) (AT) (CH)

### DECKENVENTILATOR MIT LED-LEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 446376\_2307

(FR) (BE)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

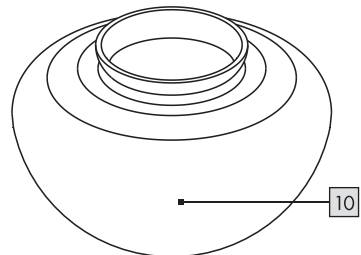
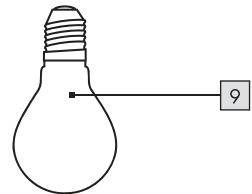
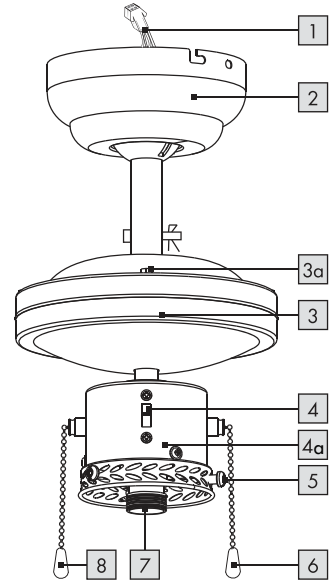
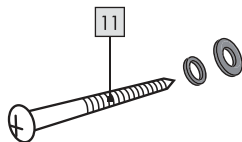
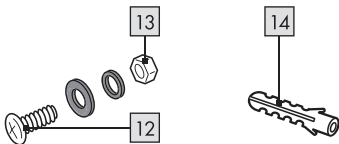
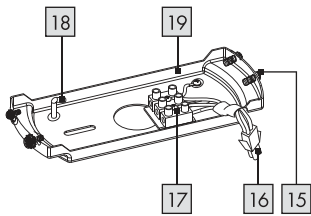
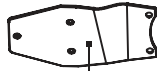
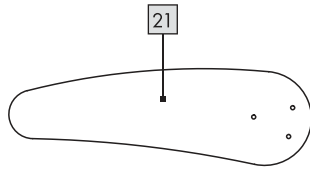
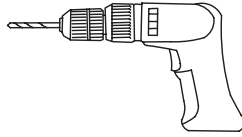
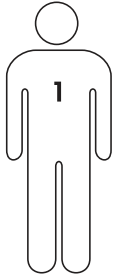
DE AT CH

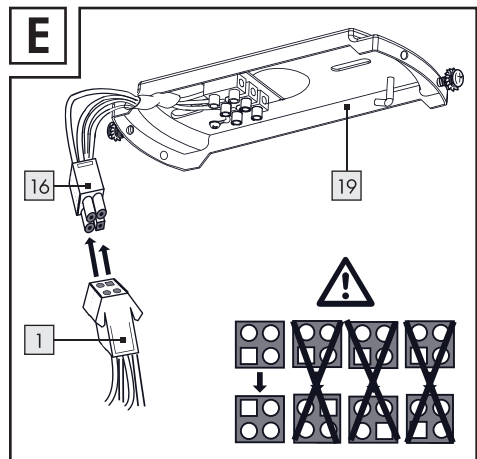
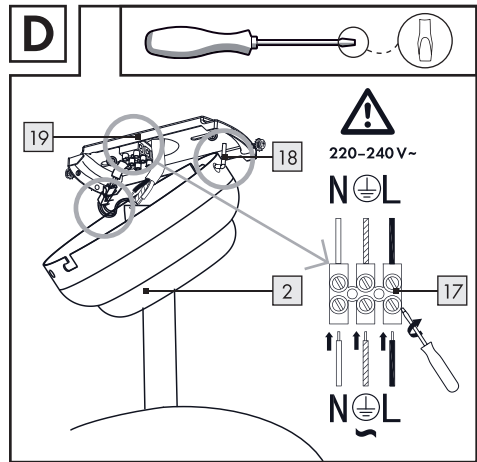
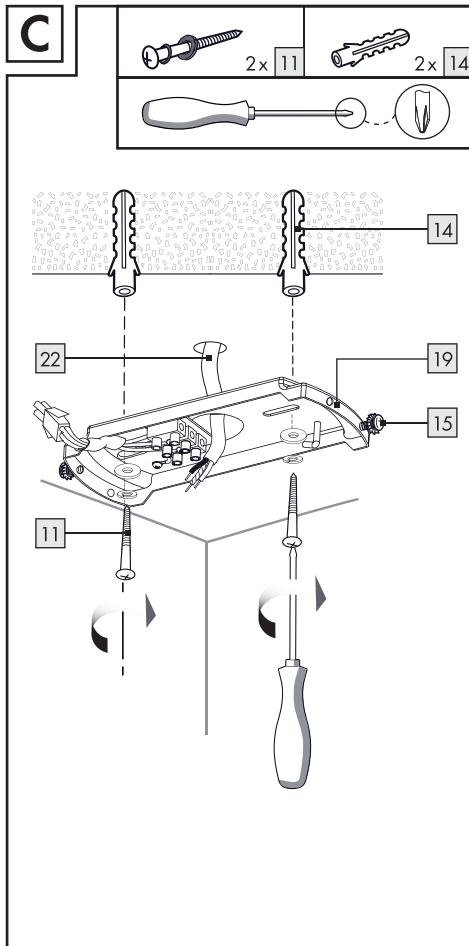
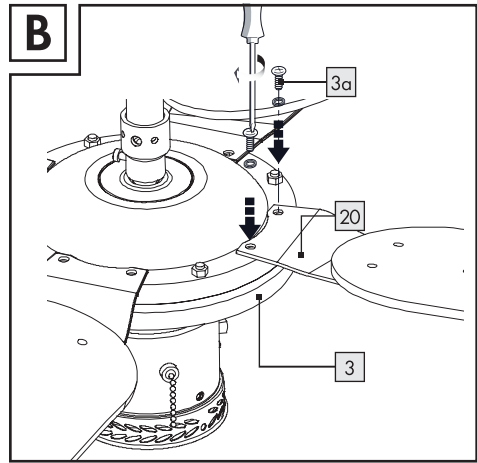
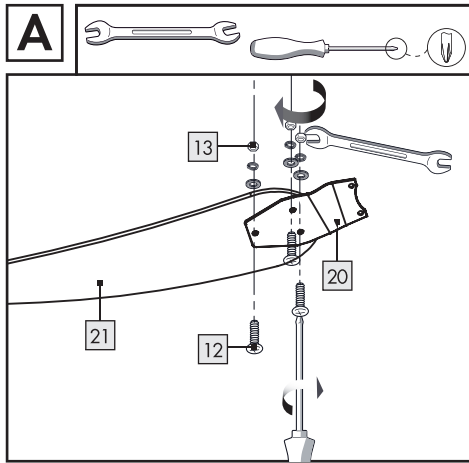
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

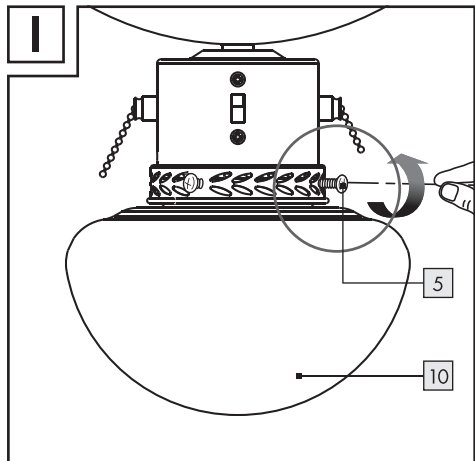
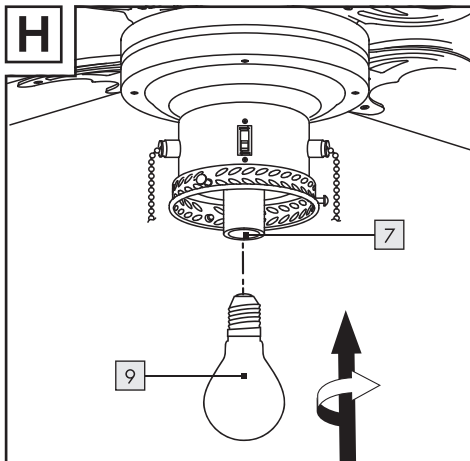
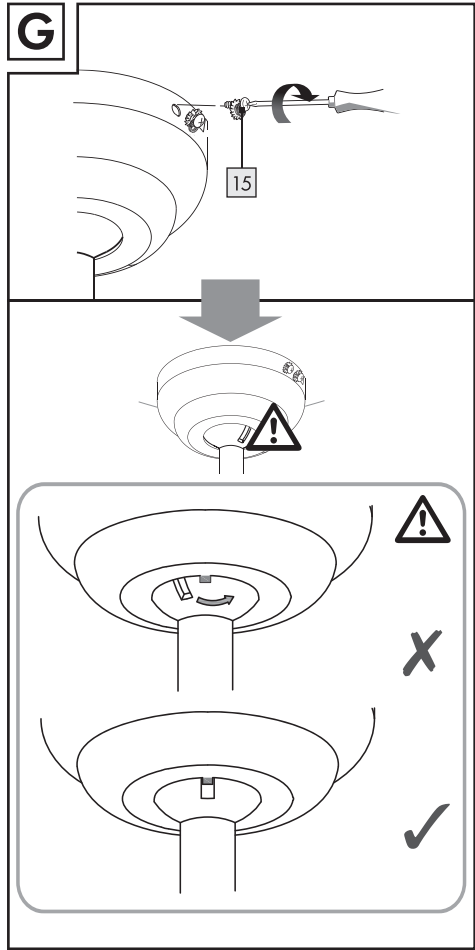
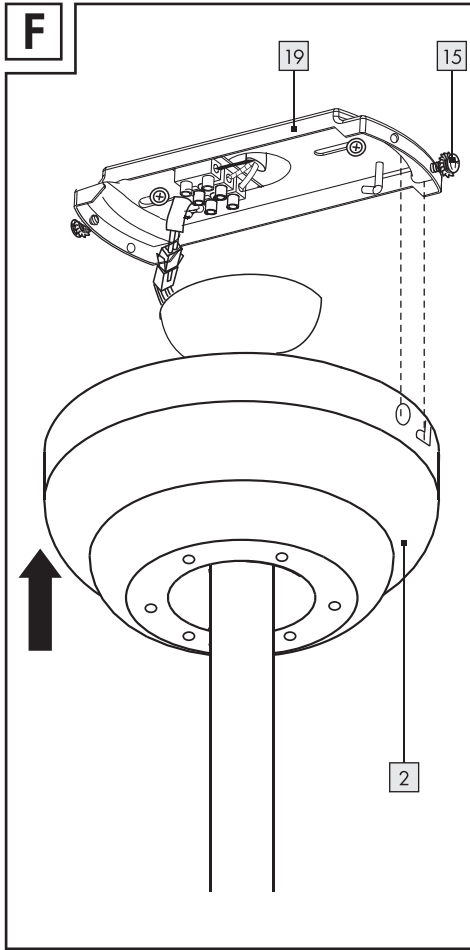
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	15
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25



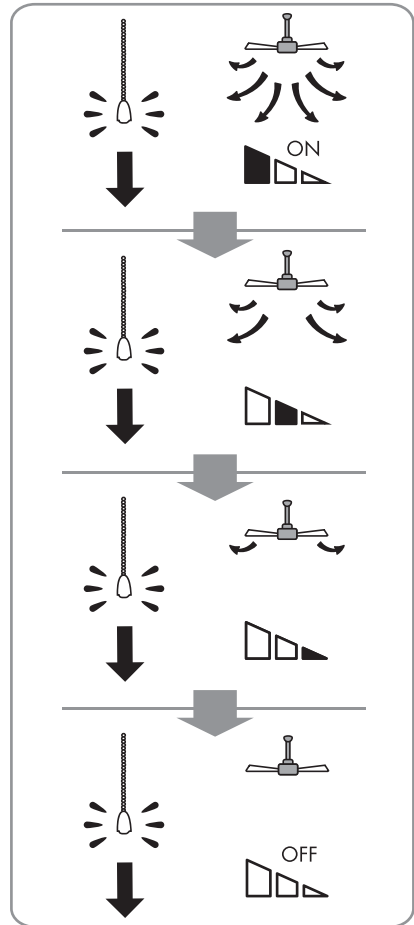
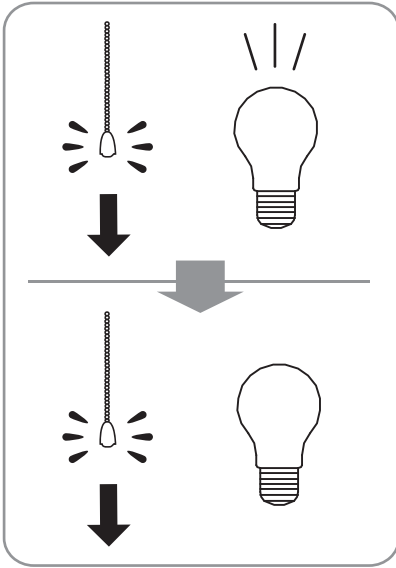
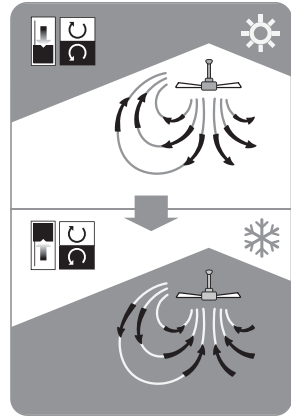
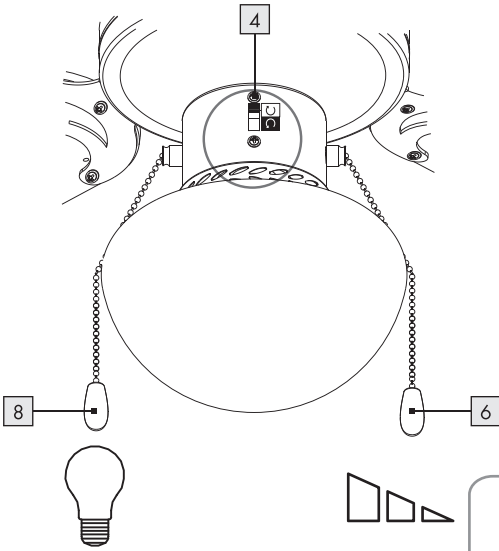
Il vous faut:  
U hebt nötig:  
Sie benötigen:







J







<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 6
Utilisation conforme .....	Page 7
Contenu de la livraison .....	Page 7
Descriptif des pièces .....	Page 7
Données techniques .....	Page 7
<b>Sécurité</b> .....	Page 8
Consignes de sécurité .....	Page 8
<b>Préparation</b> .....	Page 9
Outils et matériels nécessaires .....	Page 9
Avant l'installation .....	Page 10
<b>Montage</b> .....	Page 10
Montage du produit .....	Page 10
<b>Mise en service</b> .....	Page 11
Mise en marche/arrêt de l'ampoule LED .....	Page 11
Mise en marche du ventilateur de plafond .....	Page 11
Réglage de rotation droite/gauche .....	Page 11
Remplacement de l'ampoule LED .....	Page 11
<b>Dépannage</b> .....	Page 12
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 12
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 12
<b>Déclaration de conformité</b> .....	Page 13
<b>Informations/Garantie</b> .....	Page 13
Garantie .....	Page 13
Adresse du service après-vente .....	Page 14
Carte de garantie .....	Page 14



## Légende des pictogrammes utilisés \*

	Lisez les instructions !		Conduite à tenir !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Observe the warnings and safety information !
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants!
	Courant alternatif/Tension alternative		Avertissement! Risque d'électrocution !
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Attention, surfaces très chaudes !
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Dimensions de l'ampoule LED
<b>V</b>	Volt		Vitesse réglable sur 3 niveaux
	Ce ventilateur de plafond à lampe LED ne convient pas aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.		Les pales du ventilateur doivent être éloignées d'au moins 2,3 m du sol.
	avec ampoule LED E27		Le produit répond aux directives européennes s'appliquant spécifiquement à ce type de produit.
	Conducteur de protection (classe de protection I)		Testé SGS/GS
	Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.		Éliminez l'emballage et le produit de manière écologique !
<b>IP20</b>	Type de protection : aucune protection contre l'eau ! Utiliser uniquement à l'intérieur.		La source lumineuse LED peut être remplacée par le client final.

\* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## Ventilateur de plafond avec éclairage LED

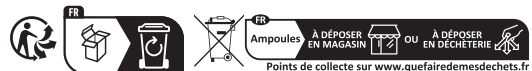
### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau ventilateur de plafond à lampe LED. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Dépliez les pages contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du ventilateur de plafond à lampe LED et



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez si la tension disponible est correcte et si toutes les pièces sont correctement

montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du ventilateur de plafond à lampe LED, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de services. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme



Ce ventilateur de plafond à lampe LED est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Il ne convient pas à une utilisation dans les salles de bain ou d'autres pièces constamment humides. Il ne convient pas non plus à une utilisation dans des zones à climat tropical. Ce ventilateur de plafond à lampe LED n'est conçu que pour un usage domestique privé. Ne pas utiliser à des températures supérieures à 40 °C.

### ● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le ventilateur de plafond à lampe LED est en parfait état.

- 1 ventilateur de plafond avec éclairage LED
- 1 ampoule LED
- 1 abat-jour
- 4 supports de pales
- 4 pales
- 1 équerre de montage
- 1 matériel de montage (15 rondelles, 2 vis (ø 5 x 50 mm), 15 bagues élastiques, 13 écrous, 13 vis (M5 x 15 mm), 2 chevilles)
- 1 ensemble de manuels d'instructions et de montage, Manuel d'instructions dont carte de garantie


### ● Descriptif des pièces

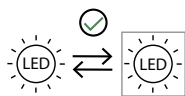
- 1 Câble de raccordement (ventilateur de plafond)
- 2 Cache
- 3 Boîtier du rotor
- 3a Vis (boîtier du rotor)

- 4 Interrupteur de sens de marche
- 4a Unité d'éclairage
- 5 Vis à molette
- 6 Interrupteur à tirage (ventilateur de plafond)
- 7 Culot
- 8 Interrupteur à tirage (éclairage)
- 9 Ampoule LED
- 10 Abat-jour
- 11 Vis avec bague élastique et rondelle (étrier de fixation)
- 12 Vis avec rondelle et bague élastique (pales)
- 13 Écrou
- 14 Cheville
- 15 Vis de fixation
- 16 Câble de raccordement (étrier de montage)
- 17 Domino de raccordement
- 18 Crochet
- 19 Équerre de fixation
- 20 Support de pale
- 21 Pale
- 22 Câble d'alimentation (externe)

### ● Données techniques

Numéro d'article :	55969
Tension de service :	220-240 V~ 50 Hz
Puissance totale (ventilateur de plafond):	50W
Puissance d'ampoule LED :	E27, max. 60W
Puissance en mode de veille :	0W
Vitesse de rotation :	253 tr/min (Haute vitesse)
Niveau sonore :	51 dB (A)
LED light bulb output :	E27, max. 4,9 W
Débit de ventilation maximal :	91,9 m3/min
Valeur de fonctionnement :	2,0 (m3/min)/W
Vitesse d'air maximale :	1,8 m/sec
Norme de mesure pour la valeur de fonctionnement :	EN/CEI 60879:2019
Dimensions :	Hauteur du corps: 40,5 cm Diamètre du ventilateur de plafond: 107 cm

Classe de protection : I /   
Indice de protection : IP20  
Poids : 4,2 kg



La source lumineuse LED peut être remplacée par le client final.

### Distributeur:

EDI Light GmbH,  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les consignes indiquées dans ce mode d'emploi ont pour objectif de garantir votre sécurité. Avant le montage de l'appareil, veuillez lire attentivement ces consignes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou par le non-respect des instructions de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**



Ce ventilateur de plafond à lampe LED peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le

produit. Le nettoyage et la maintenance d'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ne laissez pas le produit ou les matériaux d'emballage sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.



### Évitez les risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet, dans le respect des normes en vigueur.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez impérativement tout contact du ventilateur de plafond ou de la lampe LED avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais l'un des équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Avant le montage, assurez-vous que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour le ventilateur de plafond (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous, lors du montage, qu'aucun câble n'est endommagé.
- Ne montez pas le produit sur des supports humides ou conducteurs.
-  Ce ventilateur de plafond à lampe LED ne convient pas aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.
-  Utiliser l'ampoule uniquement dans un environnement sec.
- Chers utilisateurs, veuillez prendre note des remarques supplémentaires concernant ce mode d'emploi :
  - Si vous remarquez quelque chose d'anormal

pendant l'utilisation (par exemple des bruits inhabituels ou un dégagement de fumée), éteignez immédiatement le produit à l'aide de votre interrupteur mural comme dispositif de coupure omnipolaire (conformément au point 24.3 de la norme de sécurité correspondante) et débranchez-le du réseau électrique. N'utilisez ensuite plus le produit jusqu'à ce qu'il ait été contrôlé par une personne compétente.



### Évitez les risques d'incendie et de blessures



#### ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que le produit est éteint et suffisamment froid avant de manipuler l'ampoule LED. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse. Ne pas observer la source lumineuse avec un instrument optique (par exemple une loupe).
- Remplacez immédiatement les ampoules défectueuses. Avant de changer l'ampoule, assurez-vous que le cordon d'alimentation (externe) auquel le produit est raccordé n'est pas sous tension. Pour cela, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Avant de changer une ampoule LED défectueuse, laissez-la refroidir au moins 15 minutes.
- N'utilisez jamais le produit pour entreposer ou suspendre d'autres objets.
- N'utilisez jamais le câble de raccordement pour porter le produit.
- AVERTISSEMENT !** Si vous constatez des oscillations inhabituelles, cessez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez un spécialiste.
- En cas de doute lors du montage/de l'utilisation du produit, veuillez vous adresser à un électricien qualifié.



### Conduite à tenir !

- Montez le ventilateur de plafond avec éclairage LED de telle sorte qu'il soit protégé de l'humidité et de la saleté.
- Pour un fonctionnement sûr, une hauteur de plafond d'au moins 2,55 m est requise. Les pales du ventilateur doivent se trouver à une distance d'au moins 2,3 m du sol et de 0,6 m du mur ou du meuble le plus proche. L'inclinaison du plafond sur lequel le produit est monté ne doit pas dépasser 30°.
- Soyez toujours attentif(ve) ! Faites toujours attention à ce que vous faites et soyez raisonnable.
- Ne montez en aucun cas le produit si vous êtes distrait(e) ou si vous ne vous sentez pas bien.
- N'utilisez pas le ventilateur de plafond en cas de température ambiante dépassant les 40 °C.

### Préparation

#### Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil de marquage
- Testeur de tension
- Tournevis
- Perceuse électrique
- Mèche de perceuse
- Couteaux latéraux
- Échelle
- Pince

**Remarque :** N'utilisez **AUCUN** outil électrique pour serrer les vis. Un serrage trop important peut endommager le filetage des vis.

## ● Avant l'installation

- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et les illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le ventilateur de plafond avec éclairage LED lui-même avant l'installation.
- Avant l'installation, assurez-vous que le cordon d'alimentation (externe) auquel le produit doit être raccordé n'est pas sous tension. Pour cela, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez si le lieu du montage est adapté au poids du produit.
- Contrôlez l'absence de tension au moyen d'un détecteur de tension.

## ● Montage

**Remarque:** Vous aurez besoin d'une perceuse électrique pour travaux d'installation.

**Remarque:** Veuillez également suivre les instructions de votre perceuse électrique.

**⚠ AVERTISSEMENT** Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques, ni conduites de gaz et d'eau.

## ● Montage du produit

**Remarque :** Retirez tous les matériaux d'emballage du ventilateur de plafond avec lumière LED.

- Fixez les pales du ventilateur **21** à l'aide des écrous **13**, des bagues élastiques, des rondelles et des vis **12** sur les supports des pales **20** (voir image A).
  - Retirez les vis préinstallées **3a** sur le boîtier du rotor **3**.
  - Fixez les supports des pales **20** sur le boîtier du rotor **3**. Pour ce faire, utilisez les vis **3a** et les bagues élastiques préinstallées sur le boîtier du rotor **3**. Assurez-vous que toutes les pales du ventilateur **21** sont positionnées de sorte que le côté avec aspect bois ou que le côté blanc au choix soit orienté vers le bas (voir image B).
  - Avant de poursuivre le montage, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
  - Desserrez la vis de fixation de droite **15** avec sa rondelle plate et sa rondelle à dents qui se trouve sur le côté du support de montage **19**. Desserrez la vis de fixation de gauche **15** avec sa rondelle plate et sa rondelle à dents. Marquez les trous de perçage à l'aide des orifices du support de montage **19** prévus à cet effet pour les vis **11**.
  - Percez les trous de fixation. Assurez-vous de ne pas endommager le cordon d'alimentation (externe) **22**, les conduites d'eau ou les câbles électriques.
  - Insérez les chevilles **14** dans les trous de perçage (voir image C). Aidez-vous d'un marteau si nécessaire.
- ⚠ IMPORTANT !** Avant le montage du ventilateur de plafond, assurez-vous que le lieu du montage possède bien une capacité de charge d'au moins 45 kg.
- Faites passer le cordon d'alimentation (externe) **22** par l'orifice central prévu à cet effet dans le support de montage **19**. Fixez le support de montage **19** à l'aide des rondelles, bagues élastiques et vis fournies **11** (voir image C).
  - Suspendez le cache **2** au crochet **18** du support de montage **19** à l'aide de l'un des orifices prévus à cet effet (voir image D).
  - Reliez le cordon d'alimentation (externe) **22** au domino de raccordement **17** dans le support de montage **19**. Veillez à respecter la couleur des câbles lors du raccordement (conducteur électrique, noir ou brun = symbole L, conducteur neutre, bleu = symbole N, conducteur de protection  $\ominus$  = vert-jaune (voir image D)). Branchez le câble de raccordement **16** du support de montage **19** dans la prise du câble de raccordement **1** du ventilateur de plafond (voir image E).
  - Décrochez le cache **2** du crochet **18**.
  - Installez le cache **2** sur le support de montage **19** en plaçant les vis de fixation **15** dans les

- rainures du cache, puis en tournant le cache **2** dans le sens horaire (voir image F).
- Vissez le produit à l'aide des quatre vis de fixation **15** ainsi que des bagues élastiques et des rondelles à dents sur le support de montage **19**.
  - Vérifiez que le produit est bien fixé. La pointe doit correspondre à la rainure (voir image G).
  - Vissez l'ampoule **9** au culot **7** dans le sens horaire (voir image H).
  - Fixez l'abat-jour **10** sur l'unité d'éclairage **4a**.
  - Pour ce faire, utilisez les vis à serrage à main préinstallées **5** (voir image I).
- ⚠ ATTENTION !** N'utilisez pas de pince pour serrer les vis à serrage à main **5**. Cela pourrait faire éclater le verre de l'abat-jour **10**, ce qui pourrait entraîner des blessures en raison des débris de verre.
- Remettez le fusible en place ou allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position I).

Votre produit est maintenant prêt à l'emploi.

## ● Mise en service

### ● Mise en marche/arrêt de l'ampoule LED (voir image J)

- Actionnez l'interrupteur à tirage **8** pour allumer l'ampoule LED.
- Actionnez ensuite l'interrupteur à tirage **8** pour éteindre l'ampoule LED.

### ● Mise en marche du ventilateur de plafond (voir image J)

- Actionnez l'interrupteur à tirage **6** pour allumer le ventilateur de plafond. Le ventilateur de plafond tourne à grande vitesse.
- Actionnez de nouveau l'interrupteur à tirage **6**. Le ventilateur de plafond tourne maintenant à vitesse modérée.
- Actionnez de nouveau l'interrupteur à tirage **6**. Le ventilateur de plafond tourne maintenant à vitesse réduite.

- Actionnez de nouveau l'interrupteur à tirage **6** pour éteindre le ventilateur de plafond.

### ● Réglage de rotation droite/gauche (voir image J)

#### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !**

- Éteignez toujours le ventilateur de plafond et attendez qu'il soit immobile avant d'actionner l'interrupteur du sens de rotation **4**. Si vous actionnez l'interrupteur du sens de rotation alors que le ventilateur de plafond est allumé, cela peut entraîner des blessures et/ou des dommages.
- Par temps froid, actionnez l'interrupteur du sens de rotation **4** vers le haut. Le ventilateur de plafond distribue la chaleur dans la pièce.
  - Par temps chaud, actionnez l'interrupteur du sens de rotation **4** vers le bas. Le ventilateur de plafond génère un courant rafraîchissant.

### ● Remplacement de l'ampoule LED

#### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE**

**D'ÉLECTROCUTION!** Avant de changer l'ampoule, assurez-vous que le cordon d'alimentation auquel le produit est raccordé n'est pas sous tension. Pour cela, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).

#### **⚠ ATTENTION! RISQUE DE BRÛLURE**

##### **EN RAISON DES SURFACES CHAUDES !**

Laissez l'ampoule LED refroidir entièrement.

- Retirez l'abat-jour **10** de l'unité d'éclairage **4a** en tournant l'abat-jour **10** dans le sens antihoraire.
- Pour procéder à l'échange, utilisez un chiffon sec qui ne peluche pas.
- Retirez l'ampoule LED défectueuse **9** du culot **7** en la tournant dans le sens antihoraire.
- Placez la nouvelle ampoule LED **9** dans le culot **7** en la tournant dans le sens horaire. Pour savoir quelle ampoule LED est requise, veuillez consulter la section « Données techniques ».

- Placez de nouveau l'abat-jour **10** sur l'unité d'éclairage **4a** en le faisant tourner **10** dans le sens horaire (voir image I).
- Remettez le fusible en place ou allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position I).

## ● Dépannage

Dysfonctionnement
Le ventilateur de plafond tourne de manière irrégulière et vacille fortement en fonctionnement.
Cause
Différentes distances des pales par rapport au plafond, pales mal montées.
Solution
<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Faites fonctionner le ventilateur de plafond sur une longue durée (plusieurs heures) et vérifiez ensuite que la distance entre les pales et le plafond est régulière.</li> <li>□ Si cela n'a pas l'effet escompté, contactez notre centre de service.</li> </ul>

## ● Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT ! RISQUE

**D'ÉLECTROCUTION !** Pour procéder au nettoyage du produit, coupez tout

d'abord son alimentation secteur. Retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).



### AVERTISSEMENT ! RISQUE

**D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, le produit ne doit

jamais être nettoyé avec des détergents agressifs ni être plongé dans l'eau.



### ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe LED refroidir complètement.

- N'utilisez pas de solvant, d'essence, ni de produit similaire. Cela endommagerait le produit.

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec qui ne peluche pas.
- Pour le nettoyage des pales du ventilateur, utilisez un plumeau afin de pouvoir nettoyer également les jonctions des supports des pales.
- Remettez le fusible en place ou allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a)

et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut

séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères,

mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le symbole ci-contre représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix

indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de



collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Cette élimination est gratuite pour vous. Ménagez l'environnement et éliminez l'appareil dans les règles de l'art.

### ● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils. Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article ou à ses accessoires. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

### ● Informations/Garantie

#### ● Garantie

##### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

##### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

##### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

##### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

##### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

##### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du

produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Nos produits sont fabriqués selon des méthodes de production modernes et soumis à un contrôle qualité strict. Nous garantissons le parfait état des articles. Pendant la période de garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication.

Nous attirons votre attention sur le fait que, pour des raisons techniques de production, certains cristaux détachés peuvent se trouver à l'intérieur du luminaire. Si vous percevez un bruissement, il ne s'agit pas d'un défaut de l'article et ne donne pas lieu à une réclamation.

Si, contre toute attente, vous constatez des défauts, vous pouvez nous envoyer votre article soigneusement emballé à l'adresse de service après-vente renseignée ci-après. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation non conforme, les pièces d'usure et les consommables. Ceux-ci peuvent être commandés à vos frais au numéro de téléphone indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par exemple, les ampoules) peuvent également nous être confiées à l'adresse indiquée

au prix coûtant. Le produit sera réparé à l'adresse du service après-vente renseignée. Pour que votre demande soit traitée dans les meilleurs délais, veuillez à envoyer l'article directement à cette. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions relatives au service après-vente, veuillez prendre contact avec notre service client au numéro indiqué.

**IAN 446376 2307**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (p. ex. IAN 446376\_2307) comme preuve d'achat.

#### ● Adresse du service après-vente

##### **France**

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
Z.A. Jeune Bois  
2 Rue de la Martinique  
68274 Wittenheim, FRANCE  
T : +33 389 6250 30  
E : info-france@eglo.com



#### ● Carte de garantie

Expéditeur : \_\_\_\_\_

Nom/Prénom : \_\_\_\_\_

Pays/CP/Ville/Rue : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Référence de l'article/Désignation : \_\_\_\_\_

Date d'achat/Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

Explication du défaut : \_\_\_\_\_

Date/Signature : \_\_\_\_\_





















Si le défaut n'est pas couvert par la garantie :

Veuillez me renvoyer l'article non réparé, avec les frais de transport à ma charge.

Veuillez m'indiquer le coût de réparation. Veuillez réparer le produit à mes frais.

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 16
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 16
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 17
Omvang van de levering .....	Pagina 17
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina 17
Technische gegevens .....	Pagina 17
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 18
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 18
<b>Vorbereiding</b> .....	Pagina 19
Benodigd gereedschap en materiaal .....	Pagina 19
Voor de installatie .....	Pagina 19
<b>Montage</b> .....	Pagina 20
Product monteren .....	Pagina 20
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 21
Led-lampen aan-/uitschakelen .....	Pagina 21
Plafondventilator aanzetten .....	Pagina 21
Aanpassen draairichting rechts-/linksom .....	Pagina 21
Led-lampen vervangen .....	Pagina 21
<b>Probleemoplossing</b> .....	Pagina 22
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 22
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 22
<b>Conformiteitsverklaring</b> .....	Pagina 23
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 23
Garantie .....	Pagina 23
Service-adres .....	Pagina 23
Garantiekarta .....	Pagina 24


## Legenda van de gebruikte pictogrammen \*

	Lees de aanwijzingen!		Zo handelt u correct!
	Veiligheidsinstructies Instructies		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Wisselstroom/-spanning		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Afmeting van het led-verlichtingsmiddel
<b>V</b>	Volt		3 instelbare snelheden
	Deze plafondventilator met led-lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.		De ventilatorbladen moeten ten minste 2,3 m van de vloer verwijderd zijn
	incl. led-verlichtingsmiddel E27		Het product voldoet aan de geldende productspecifieke Europese richtlijnen.
	Aardendraad (beschermingsklasse I)		SGS/GS-gekeurd
	Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier aft
<b>IP20</b>	Beschermingstype: geen bescherming tegen water! Alleen geschikt voor binnenshuis.		De LED-lichtbron kan door de eindgebruiker worden vervangen.

\* Verdere details zoals aanvullend uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## Plafondventilator met LED-lamp

### ● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe plafondventilator met led-lamp. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina's met de afbeeldingen uit. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze plafondventilator met led-lamp en bevat belangrijke

aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Mocht u vragen hebben of onzeker zijn in verband met de bediening van de plafondventilator met led-lamp, neem dan contact op met uw leverancier of met het servicepunt.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

### ● Correct en doelmatig gebruik



Deze plafondventilator met led-lamp is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis, in droge en gesloten

ruimtes. Hij is niet geschikt voor gebruik in badkamers of andere permanent vochtige ruimtes. Bovendien is hij ook niet geschikt voor het gebruik in tropische klimaten. Deze plafondventilator met led-lamp is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Niet bij temperaturen boven 40 °C gebruiken.

### ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van de plafondventilator met led-lamp.

- 1 plafondventilator met led-lampen
- 1 led-lamp
- 1 lampenkap
- 4 ventilatorbladhouders
- 4 ventilatorbladen
- 1 montagebeugel
- 1 bevestigingsmateriaal (15 sluitringen, 2 schroeven (ø 5 x 50 mm), 15 veerringen, 13 moeren, 13 schroeven (M5 x 15 mm), 2 pluggen)
- 1 set montage- en gebruiksaanwijzingen  
gebruiksaanwijzing incl. garantiekaart

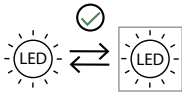
### ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 aansluitkabel (plafondventilator)
- 2 afdekking
- 3 rotorbehuizing
- 3a schroef (rotorbehuizing)
- 4 richtingschakelaar
- 4a lichteenheid
- 5 gekartelde schroef
- 6 trekschakelaar (plafondventilator)
- 7 fitting
- 8 trekschakelaar (licht)

- 9 led-lamp
- 10 lampenkap
- 11 schroef met veerring en sluitring (bevestigingsbeugel)
- 12 schroef met sluitring en veerring (ventilatorblad)
- 13 moeren
- 14 pluggen
- 15 bevestigingsschroeven
- 16 aansluitkabel (montagebeugel)
- 17 kroonsteentje
- 18 haak
- 19 montagebeugel
- 20 ventilatorbladhouder
- 21 ventilatorbladen
- 22 netkabel (extern)

### ● Technische gegevens

Artikelnummer:	55969
Bedrijfsspanning:	220-240 V~ 50 Hz
Totaal vermogen (plafondventilator):	50W
Max. toegestaan vermogen verlichtingsmiddel:	E27, max. 60W
Watt-vermogen in standby-modus:	0W
Toerental:	max. 253 omw/min
Geluidsniveau:	51 dB (A)
Vermogen led-verlichtingsmiddel:	E27, max. 4,9 W
Maximaal ventilatordebiet:	91,9 m <sup>3</sup> /min.
Service waarde:	2,0 (m <sup>3</sup> /min.)/W
Maximale luchtsnelheid:	1,8 meter/sec.
Metingsstandaard voor service waarde:	EN /IEC 60879:2019
Afmetingen:	hoogte behuizing: 40,5 cm Diameter plafondventilator: 107 cm
Beschermingsklasse:	I / ⚡
Beschermingstype:	IP20
Poids:	4,2 kg



De LED-lichtbron kan door de eindgebruiker worden vervangen.

### Distributeur:

EDI Light GmbH,  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Veiligheid






### Veiligheidsinstructies

De instructies in deze gebruiksaanwijzing zijn bedoeld voor uw veiligheid. Lees ze daarom aandachtig door voordat u het apparaat monteert en bewaar deze handleiding om later te kunnen raadplegen. Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruikersaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**  
Deze plafondventilator met led-lamp kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat het product of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic folie/

zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.

-  **Vermijd levensgevaar door een elektrische schok**
  - Laat de elektrische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon met inachtneming van de geldende normen uitvoeren.
  - Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
  - Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
  - Vermijd dat de plafondventilator resp. de led-lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
  - Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
  - Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de plafondventilator (zie 'Technische gegevens').
  - Zorg ervoor dat er tijdens de montage geen leidingen worden beschadigd.
  - Monteer het product niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
  -  Deze plafondventilator met led-lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
  -  Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.
- Beste gebruikers, gelieve nota te nemen van de bijkomende informatie in deze instructies:
  - Als u tijdens het gebruik afwijkingen vaststelt (bijv. ongewone geluiden of rookontwikkeling), schakel het product dan onmiddellijk uit via uw wandschakelaar als alpolige uitschakelinrichting (overeenkomstig punt 24.3 van de

bijbehorende veiligheidsnorm) en haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik het product niet voordat het door een bevoegd persoon is a gecontroleerd.



### Vermijd branden letselgevaar



#### **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!** Zorg ervoor dat

- het product uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u de led-lamp aanraakt, om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.
- Niet direct in de lichtbron kijken. De lichtbron niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Vervang defecte verlichtingsmiddelen direct door nieuwe. Controleer voor het vervangen van het verlichtingsmiddel of de leiding waarop het product is aangesloten spanningsvrij is. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Laat de led-lampen ten minste 15 minuten afkoelen voordat u een defecte lamp vervangt.
- Gebruik het product nooit om andere voorwerpen te plaatsen of op te hangen.
- Gebruik de aansluitkabels nooit om het gewicht van het product te dragen.
- WAARSCHUWING!** Als u ongewone wiebelbewegingen opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de plafondventilators en neem contact op met gekwalificeerd personeel.
- In geval van twijfel tijdens de installatie/bediening van het product dient u contact op te nemen met een gekwalificeerde electricien.



### Zo handelt u correct!

- Installeer de plafondventilator met led-lampen zodanig dat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Voor een veilige werking is een kamerhoogte

van ten minste 2,55 m vereist. De ventilatorbladen moeten ten minste 2,3 m van de vloer en 0,6 m van de dichtstbijzijnde muur of het meubilair verwijderd zijn. Het plafond waarop het product wordt gemonteerd, mag een maximale helling van 30° hebben.

- Blijf altijd alert! Let steeds goed op wat u doet en gebruik altijd uw verstand.
- Monteer de lamp nooit wanneer u ongeconcentreerd bent of u zich niet goed voelt.
- Laat de plafondventilator niet werken bij een omgevingstemperatuur boven 40 °C.

### ● Vorbereiding

#### ● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeerpen
- Spanningstester
- schroevendraaier
- Boormachine
- Boor
- Zijsnijders
- Ladder
- Tang

**Opmerking:** gebruik **GEEN** elektrisch gereedschap voor het aandraaien van de schroeven. Het te vast aandraaien kan de schroefdraad van de schroeven beschadigen.

#### ● Voor de installatie

- Maak u vóór de installatie vertrouwd met alle instructies en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing en met de plafondventilator met led-lamp zelf.
- Controleer vóór de installatie of er geen spanning staat op de aansluitkabel (extern),

waar het product moet worden aangesloten .  
Verwijder hiervoor de zekering of schakel de automatische zekering in de zekeringkast uit (0-stand).

- Controleer vóór de montage of de montageplaats geschikt is voor het gewicht van het product.
- Controleer met een spanningsmeter of er geen spanning is.

## ● Montage

**Opmerking:** U heeft een boormachine nodig voor de installatiewerk.

**Opmerking:** Volg ook de instructies voor uw boormachine.

**⚠ WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stuit als u in de wand boort.

## ● Product monteren

**Opmerking:** Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de plafondventilator met LED-licht.

- Bevestig de ventilatorbladen **21** met behulp van de moeren **13**, veerringen, sluitringen en schroeven **12** aan de ventilatorbladhouders **20** (zie afb. A).
- Verwijder de voormonteerde schroeven **3a** op de rotorbehuizing **3**.
- Bevestig de ventilatorbladhouders **20** aan de rotorbehuizing **3**. Gebruik hiervoor de schroeven en veerringen **3** die reeds op de rotorbehuizing zijn **3a** gemonteerd. Zorg ervoor dat alle ventilatorbladen **21** hetzij met de houtachtige vleugelzijde, hetzij met de witte zijde naar beneden gericht zijn (zie afb. B).
- Verwijder vóór verdere montage zekering of schakel de automatische zekering in de zekeringkast uit (0-stand).
- Draai de rechter bevestigings-schroef **15** los samen met de sluitring en de tand-ring, die zich aan de zijkant van de montage-beugel **19** bevindt. Draai de linker bevestigingsschroef **15** samen met de sluitring en de getande ring los.

Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugels **19** voor de schroeven **11** aangebrachte gaten.

- Boor nu de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat u de aansluitkabel (extern) **22**, waterleidingen of elektriciteitsleidingen niet beschadigt.
- Steek de pluggen **14** in die geboorde gaten (zie afb. C). Gebruik indien nodig een hamer.
- ⚠ **BELANGRIJK!** Voordat u de plafondventilator monteert, moet u ervoor zorgen dat de montageplaats een draagvermogen van ten minste 45 kg heeft.
- Leid de aansluitkabel (extern) **22** door het daarvoor bestemde middelste gat in de montagebeugel **19**. Bevestig de montagebeugel **19** met de bijgeleverde sluitringen, veerringen en schroeven **11** (zie afb. C).
- Hang de afdekking **2** aan de haak van de montagebeugel met behulp van een van de daarvoor bestemde **18** gaten **19** (zie afb. D).
- Verbind de aansluitkabel (extern) **22** met de kroonstenen **17** in de montage-beugel **19**. Let ook op de kleuraansluiting van de aangesloten aansluitkabels (stroomvoerende geleider, zwart of bruin = symbool L, neutrale geleider, blauw = symbool N, beschermingsgeleider  $\ominus$  = groen-geel (zie afb. D)). Steek de aansluitkabel **16** van de montagebeugel **19** in de aansluiting van de aansluitkabel **1** van de plafondventilator (zie afb. E).
- Verwijder de afdekking **2** van de haak **18**.
- Plaats nu de afdekking **2** op de montagebeugel **19**, door de bevestigingsschroeven **15** in die gleuven van de afdekking te steken en **2** vervolgens het deksel in wijzerzin te draaien (zie afb. F).
- Schroef nu het product op de montagebeugel **15** met behulp van de vier bevestigingsschroeven en de veerringen en de tandringen **19**.
- Controleer of het goed vastzit. De neus moet in de gleuf passen (zie afb. G).
- Schroef de lamp **9** in wijzerzin in de fitting **7** (zie afb. H).



- Bevestig de lampenkap **10** aan de lampeenheid **4a**.
- Gebruik hiervoor de voormonteerde vingerschroeven **5** (zie afb. I).
- ⚠ **VOORZICHTIG!** Gebruik geen tang om de vingerschroeven **5** aan te draaien. Hierbij kan het glas van de lampenkap **10** barsten. Dit kan leiden tot verwondingen door glassplinters.
- Plaats de zekering terug of schakel de zekeringsautomaat in de zekeringkast in (I-stand).

Uw product is nu klaar voor gebruik.

## ● Ingebruikname

### ● Led-lampen aan-/uitschakelen (zie afb. J)

- Trek aan de trekschakelaar **8** om de led-lamp aan te zetten.
- Trek aan de trekschakelaar **8** om de led-lamp terug uit te zetten.

### ● Plafondventilator aanzetten (zie afb. J)

- Trek aan de trekschakelaar **6** om de plafondventilator aan te schakelen. De plafondventilator draait op hoge snelheid.
- Trek nogmaals aan de trekschakelaar **6**. De plafondventilator draait nu op gematigde snelheid.
- Trek nogmaals aan de trekschakelaar **6**. De plafondventilator draait nu op lage snelheid.
- Trek opnieuw aan de trekschakelaar **6** om de plafondventilator aan te schakelen.

### ● Aanpassen draairichting rechts-/linksom (zie afb. J)

- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Zet de plafondventilator altijd uit en wacht tot hij tot stilstand komt voordat u de richtingsschakelaar **4** bedient. Wanneer u de richtingsschakelaar bedient terwijl de plafondventilator aanstaat, kan u letsel en/of materiële schade veroorzaken.

- Schuif de richtingsschakelaar bij lage temperaturen **4** naar boven. De plafondventilator verdeelt de warmte over de ruimte.
- Schuif de richtingsschakelaar bij hoge temperaturen **4** naar beneden. De plafondventilator produceert een koelende luchtstroom.

- ⚠ **WAARSCHUWING!** Als u ongewone wiebelbewegingen opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de plafondventilators en neem contact op met gekwalificeerd personeel. Probeer de plafondventilator niet zelf te repareren.

### ● Led-lampen vervangen

#### ⚠ **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!**

Zorg ervoor dat er geen spanning staat op de aansluitkabel waarop het product is aangesloten alvorens de lamp te vervangen. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de automatische zekering in de zekeringkast uit (stand-0).

#### ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDLESEL DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de led-lamp volledig afkoelen.

- Verwijder de lampkap **10** van de lampeenheid **4a**, door de lampkap **10** tegen de klok in te draaien.
- Gebruik een schone, niet-pluizende doek bij het vervangen van de lamp.
- Draai de defecte led-lamp **9** tegen de klok in uit de fitting **7**.
- Draai de nieuwe led-lamp **9** met de klok mee uit de fitting **7**. Raadpleeg het hoofdstuk „Technische Gegevens“, om te weten welke led-lamp vereist is.
- Plaats de lampkap **10** terug op de lampeenheid **4a**, door de lampkap **10** met de klok mee te draaien (zie afb. I).
- Plaats de zekering terug of schakel de zekeringsautomaat in de zekeringkast in (I-stand).

## ● Probleemoplossing

<b>Storing</b>
Plafondventilator draait niet mooi rond en beweegt veel heen en weer tijdens gebruik.
<b>Oorzaak</b>
Verschillende afstanden van de rotorbladen tot het plafond, verkeerd gemonteerde rotorbladen.
<b>Oplossing</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>□ Laat de plafondventilator gedurende langere tijd (enkele uren) draaien en controleer vervolgens of de afstand van de rotorbladen tot het plafond gelijkmatig is.</li><li>□ Als dit niet het gewenste effect oplevert, neem dan contact op met ons servicecentrum.</li></ul>

## ● Onderhoud en reiniging



### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal

het product voor het reinigen eerst van het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).



### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Vanwege de elektrische veiligheid mag het product

nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



### **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!** Laat de led-lamp

volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine of iets gelijkaardigs. De lamp kan hierbij beschadigd raken.
- Gebruik voor het reinigen alleen een droge, niet-pluizende doek.
- Gebruik bij het schoonmaken van de ventila-

torbladen een afstoffer om ook de aansluitingen op de ventilatorblad-houders te kunnen reinigen.

- Plaats de zekering terug of schakel de zekeringautomaat in de zekeringkast in (1-stand).

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling- containers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn

gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststof/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke

overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor

bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het symbool hiernaast van een door- kruiste vuilnisbak op wieljes geeft aan dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU

valt. Deze richtlijn bepaalt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag weggooien, maar het naar speciaal daarvoor ingerichte inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven moet brengen. Deze verwijdering is gratis voor u. Bescherm het milieu en gooi het op de juiste manier weg.

## ● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product is conform de eisen van de Duitse apparaten en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.

## ● Garantie en service

### ● Garantie

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materialen productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres. Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde serviceadres worden uitgevoerd. Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden. Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen

of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

**IAN 446376\_2307**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 446376\_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

### ● Service-adres

#### **The Netherlands**

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA OOSTERHOUT (NBR)

T: +31 162 48 28 30

F: +31 162 48 28 40

E: info-nl@eglo.com



● **Garantiekaart**

Afzender: \_\_\_\_\_

Naam/Voornaam: \_\_\_\_\_

Land/Postcode/Woonplaats/Straat: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/Omschrijving: \_\_\_\_\_

Datum & plaats van aankoop: \_\_\_\_\_

Informatie over de storing: \_\_\_\_\_

Datum/Handtekening: \_\_\_\_\_

Als er geen sprake is van garantie:

Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.

Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 26
<b>Einleitung</b> .....	Seite 26
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 27
Lieferumfang .....	Seite 27
Teilebeschreibung .....	Seite 27
Technische Daten .....	Seite 27
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 28
Sicherheitshinweise .....	Seite 28
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 29
Benötigtes Werkzeug und Material .....	Seite 29
Vor der Installation.....	Seite 30
<b>Montage</b> .....	Seite 30
Produkt montieren.....	Seite 30
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 31
LED-Leuchte ein-/ausschalten .....	Seite 31
Deckenventilator einschalten .....	Seite 31
Rechts-Links-Lauf einstellen.....	Seite 31
LED-Leuchtmittel auswechseln .....	Seite 31
<b>Fehlerbehebung</b> .....	Seite 32
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 32
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 32
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite 33
<b>Informationen/Garantie</b> .....	Seite 33
Garantie .....	Seite 33
Serviceadresse.....	Seite 34
Garantiekarte.....	Seite 34



Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Zu Ihrer Sicherheit!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Wechselstrom/-spannung		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Abmessungen des LED-Leuchtmittels
<b>V</b>	Volt		3 Geschwindigkeitsstufen verfügbar
	Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist nicht dimmbar		Die Ventilatorflügel müssen mindestens 2,3m vom Boden entfernt sein.
	E27 LED Leuchtmittel inklusive		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Schutzklasse I		SGS/GS geprüft
	Installieren Sie das LED-Leuchtmittel nur in trockener Umgebung.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>IP20</b>	Schutzart: kein Schutz gegen Wasser! Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.		Die LED-Leuchtmittel dieser Leuchten können vom Endkunden getauscht werden

\* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## Deckenventilator mit LED-Leuchte

### ● Einleitung



Wir begrüßen Sie zum Kauf Ihres neuen Deckenventilators mit LED-Leuchte. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält

wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen, geschlossenen Innenräumen

bestimmt. Er ist nicht geeignet für den Einsatz in Bädern oder anderen dauerhaft feuchten Räumen. Auch ist er nicht für den Einsatz in tropischen Klimazonen geeignet. Dieser Deckenventilator mit LED Leuchte ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Bitte nicht bei Temperaturen über 40 °C betreiben.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Deckenventilator mit LED-Leuchte
- 1 LED-Leuchtmittel
- 1 Lampenschirm
- 4 Ventilatorflügelhalter
- 4 Ventilatorflügel
- 1 Montagewinkel
- 1 Montagematerial (15 Unterlegscheiben, 2 Schrauben (ø 5 x 50 mm), 15 Federringe, 13 Muttern, 13 Schrauben (M5 x 15 mm), 2 Dübel)
- 1 Satz Montage- und Gebrauchsanweisungen inkl. Garantiekarte

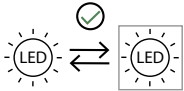
## ● Teilebeschreibung

- 1 Anschlusskabel (Deckenventilator)
- 2 Abdeckung
- 3 Rotorgehäuse
- 3a Schraube (Rotorgehäuse)
- 4 Drehrichtungsschalter
- 4a Leuchteneinheit
- 5 Fingerschraube
- 6 Zugschalter (Deckenventilator)
- 7 Fassung
- 8 Zugschalter (Licht)
- 9 LED-Leuchtmittel
- 10 Lampenschirm

- 11 Schraube mit Federring und Unterlegscheibe (Befestigungsbügel)
- 12 Schraube mit Unterlegscheibe und Federring (Lüfterflügel)
- 13 Mutter
- 14 Dübel
- 15 Befestigungsschraube
- 16 Anschlusskabel (Montagebügel)
- 17 Lüsterklemme
- 18 Haken
- 19 Befestigungswinkel
- 20 Lüfterflügelhalter
- 21 Lüfterflügel
- 22 Netzkabel (extern)

## ● Technische Daten

Artikelnummer:	55969
Betriebsspannung:	220-240 V~ 50 Hz
LED-Lichtquelle:	Warmweiß
Gesamtleistung:	50 Watt
Leuchtmittel	
Wattleistung:	E27, max. 60 W
Wattleistung im	
Standby-Modus:	0W
Geräuschpegel:	51 dB (A)
Rotations-	
geschwindigkeit:	max. 253 rpm
Leistung Leuchtmittel:	E27, 4,9 Watt
Maximaler Luftdurch-	
satz des Ventilators:	91,9 m <sup>3</sup> /min
Servicewert:	2,0 (m <sup>3</sup> /min)/W
Maximale Luft-	
geschwindigkeit:	1,8 m/s
Messstandard für den	
Servicewert:	EN/IEC 60879:2019
Schutzgrad:	IP20
Gewicht:	4,2 kg
Schutzklasse:	I / ⚡
Maße:	Höhe Korpus (ohne
	Zugschalter): 40,5 cm
	Durchmesser Decken-
	ventilator: 107 cm



Die LED-Leuchtmittel dieser Leuchten können vom Endkunden getauscht werden.

### Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen auf. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**



Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-

tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person unter Beachtung der geltenden Normen durchführen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Deckenventilators bzw. der LED-Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Deckenventilators übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Anschlussleitungen beschädigt werden.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
-  Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
-  Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.
- Sehr geehrte NutzerInnen, bitte beachten Sie zusätzlichen Hinweis zu dieser Anleitung:
  - Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z.B. ungewöhnliche Geräusche oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort über Ihren Wandschalter als allpolige Trennvorrichtung (entsprechend Punkt 24.3 des zugehöri-



gen Sicherheitsstandards) aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



### Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



#### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass das

- Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie die LED-Leuchte berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen. Die Lichtquelle nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Stellen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel sicher, dass an der Anschlussleitung (extern), an der das Produkt angeschlossen ist, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lassen Sie die LED-Leuchte vor dem Ersetzen eines defekten Leuchtmittels mindestens 15 Minuten auskühlen.
- Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, um andere Gegenstände abzulegen oder aufzuhängen.
- Verwenden Sie keinesfalls die Anschlusskabel, um das Gewicht des Produkts zu tragen.
- ⚠️ WARNUNG!** Wenn Sie ungewöhnliche Schwingungsbewegungen feststellen, beenden Sie sofort die Verwendung des Deckenventilators und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.
- Sollten bei der Montage / Bedienung des Produktes Zweifel aufkommen, wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektriker.



### So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie den Deckenventilator mit LED-Leuchte so, dass er vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Zum sicheren Betrieb ist eine Raumhöhe von mindestens 2,55 m erforderlich. Die Ventilatorblätter müssen einen Abstand von mind. 2,3 m zum Fußboden und 0,6 m zur nächsten Wand oder der Möblierung haben. Die Zimmerdecke, an der das Produkt montiert wird, darf eine Neigung von maximal 30° aufweisen.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie das Produkt in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Betreiben Sie den Deckenventilator nicht bei einer Umgebungstemperatur von über 40 °C.

### ● Vorbereitung

#### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer
- Seitenschneider
- Leiter
- Gabelschlüssel

**Hinweis:** Verwenden Sie **KEINE** Elektrowerkzeuge zum Anziehen der Schrauben. Ein zu starkes Anziehen kann das Gewinde der Schrauben beschädigen.

## ● Vor der Installation

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung sowie mit dem Deckenventilator mit LED-Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Anschlussleitung (extern), an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

## ● Montage

**Hinweis:** Sie benötigen zur Montage eine Bohrmaschine.

**Hinweis:** Beachten Sie auch die Gebrauchsanweisung Ihrer Bohrmaschine.

**⚠️ WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren.

## ● Produkt montieren

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Deckenventilator mit LED-Leuchte.

- Befestigen Sie die Ventilatorblätter **21** mittels der Muttern **13**, Federringe, Unterlegscheiben und Schrauben **12** an den Ventilatorblatthalterungen **20** (siehe Abb. A).
- Entfernen Sie die vorinstallierten Schrauben **3a** am Rotorgehäuse **3**.
- Befestigen Sie die Ventilatorblatthalterungen **20** am Rotorgehäuse **3**. Verwenden Sie hierzu die am Rotorgehäuse **3** vorinstallierten Schrauben **3a** und Federringe. Achten Sie darauf, dass alle Ventilatorblätter **21** wahl-

weise mit der Flügelseite in Holzoptik oder mit der weißen Seite nach unten weisen (siehe Abb. B).

- Entfernen Sie vor der weiteren Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die jeweils rechte Befestigungsschraube **15** samt Unterlegscheibe und Zahnscheibe, die sich seitlich an der Montagehalterung **19** befindet. Schrauben Sie die jeweils linke Befestigungsschraube **15** samt Unterlegscheibe und Zahnscheibe ab. Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Montagehalterung **19** für die Schrauben **11** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Anschlussleitung (extern) **22**, Wasserrohre oder Stromleitungen nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **14** in die Bohrlöcher (siehe Abb. C). Nehmen Sie falls notwendig einen Hammer zur Hilfe.

**⚠️ WICHTIG!** Stellen Sie vor der Montage des Deckenventilators sicher, dass der Montageort eine Tragfähigkeit von mindestens 45 kg aufweist.

- Führen Sie die Anschlussleitung (extern) **22** durch das hierfür vorgesehene, mittlere Loch in der Montagehalterung **19**. Befestigen Sie die Montagehalterung **19** mit den mitgelieferten Unterlegscheiben, Federringen und Schrauben **11** (siehe Abb. C).
- Hängen Sie die Abdeckung **2** mit einem der dafür vorgesehenen Löcher an den Haken **18** der Montagehalterung **19** (siehe Abb. D).
- Verbinden Sie die Anschlussleitung (extern) **22** mit der Lüsterklemme **17** in der Montagehalterung **19**. Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Anschlussleitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter  $\ominus$  = grün-gelb (siehe Abb. D)). Stecken Sie das Verbindungs-

kabel **16** der Montagehalterung **19** in den Anschluss des Verbindungskabels **1** des Deckenventilators (siehe Abb. E).

- Nehmen Sie die Abdeckung **2** vom Haken **18**.
  - Setzen Sie nun die Abdeckung **2** auf die Montagehalterung **19**, indem Sie die Befestigungsschrauben **15** in die Nuten der Abdeckung führen und die Abdeckung **2** anschließend im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. F).
  - Verschrauben Sie nun das Produkt mittels der vier Befestigungsschrauben **15** sowie der Federringe und Zahnscheiben mit der Montagehalterung **19**.
  - Überprüfen Sie den richtigen Sitz. Die Nase muss mit der Nut übereinstimmen (siehe Abb. G).
  - Schrauben Sie das Leuchtmittel **9** im Uhrzeigersinn, in die Fassung **7** (siehe Abb. H).
  - Befestigen Sie den Lampenschirm **10** an der Leuchteneinheit **4a**.
  - Verwenden Sie hierzu die vorinstallierten Fingerschrauben **5** (siehe Abb. I).
- ⚠ VORSICHT!** Verwenden Sie keine Zange, um die Fingerschrauben **5** festzuziehen. Hierbei könnte das Glas des Lampenschirms **10** springen. Dies könnte zu Verletzungen durch Glassplitter führen.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

## ● Inbetriebnahme

### ● LED-Leuchte ein-/ausschalten (siehe Abb. J)

- Ziehen Sie am Zugschalter **8**, um die LED-Leuchte einzuschalten.
- Ziehen Sie am Zugschalter **8**, um die LED-Leuchte wieder auszuschalten.

### ● Deckenventilator einschalten (siehe Abb. J)

- Ziehen Sie am Zugschalter **6**, um den Deckenventilator einzuschalten. Der Deckenventilator läuft mit hoher Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut an dem Zugschalter **6**. Der Deckenventilator läuft nun mit mittlerer Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut an dem Zugschalter **6**. Der Deckenventilator läuft nun mit niedriger Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut am Zugschalter **6**, um den Deckenventilator auszuschalten.

### ● Rechts-Links-Lauf einstellen (siehe Abb. J)

- ⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Schalten Sie immer den Deckenventilator aus und warten Sie, bis er still steht, bevor Sie den Laufrichtungsschalter **4** betätigen. Wenn Sie den Laufrichtungsschalter bei eingeschaltetem Deckenventilator betätigen, kann es zu Verletzungen und/oder Sachschäden kommen.
- Schieben Sie bei niedrigen Temperaturen den Laufrichtungsschalter **4** nach oben. Der Deckenventilator verteilt die Wärme im Raum.
  - Schieben Sie bei hohen Temperaturen den Laufrichtungsschalter **4** nach unten. Der Deckenventilator erzeugt einen kühlenden Luftstrom.

**⚠ WARNUNG!** Wenn Sie ungewöhnliche Schwingungsbewegungen feststellen, beenden Sie sofort die Verwendung des Deckenventilators und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Versuchen Sie den Deckenventilator nicht selbst zu reparieren.

### ● LED-Leuchtmittel auswechseln

**⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Stellen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel sicher, dass an der Anschlussleitung, an der das Produkt angeschlossen ist, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie

hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### **⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR**

**DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Lassen Sie die LED-Leuchte vollständig abkühlen.

- Entfernen Sie den Lampenschirm **10** von der Leuchteneinheit **4a**, indem Sie den Lampenschirm **10** gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das defekte LED-Leuchtmittel **9** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung **7**.
- Drehen Sie das neue LED-Leuchtmittel **9** im Uhrzeigersinn in die Fassung **7**. Bitte entnehmen Sie dem Kapitel „Technische Daten“, welches LED-Leuchtmittel benötigt wird.
- Setzen Sie den Lampenschirm **10** wieder auf die Leuchteneinheit **4a**, indem Sie den Lampenschirm **10** im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. I).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

### **● Fehlerbehebung**

<b>Fehler</b>
Deckenventilator läuft unrund und wackelt im Betrieb stark.
<b>Ursache</b>
Unterschiedliche Abstände der Rotorblätter zur Decke, falsch montierte Rotorblätter.
<b>Lösung</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>□ Betreiben Sie den Deckenventilator über einen längeren Zeitraum (mehrere Stunden) und kontrollieren Sie anschließend einen gleichmäßigen Abstand der Rotorblätter zur Decke.</li> <li>□ Sollte dies nicht den gewünschten Effekt erzielen, kontaktieren Sie entsprechend unsere Servicestelle.</li> </ul>

### **● Wartung und Reinigung**



#### **WARNUNG! STROMSCHLAG-**

**GEFAHR!** Trennen Sie zur Reinigung das Produkt zuerst vom Stromnetz. Entfernen

Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).



#### **WARNUNG! STROMSCHLAG-**

**GEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



#### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR**

**DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Lassen Sie die LED-Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Ventilatorblätter einen Staubwedel, um auch die Verbindungen zu den Ventilatorblatthalterungen reinigen zu können.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

### **● Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten

zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

## ● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

## ● Informationen/Garantie

### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material oder Herstellfehler. Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese

Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

**IAN 446376\_2307**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 446376\_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Serviceadresse

#### **Deutschland**

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstrasse 35  
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND  
T: +49 2932 639 773  
E: info@edi-light.com

#### **Österreich**

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
A-6136 Pill / Austria  
T: +43 5242 670 57  
E: info@edi-light.com

#### **Schweiz**

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
CH-6032 EMMEN  
T: +41 41 268 69 59  
E: info-switzerland@eglo.com



### ● Garantiekarte

Absender: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Land/PLZ/Ort/Straße: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/Bezeichnung: \_\_\_\_\_

Kaufdatum/Kaufort: \_\_\_\_\_

Fehlerangabe: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.